

## Tarifário da Concessionária da Operação Portuária no Terminal Sul do Porto de Aveiro – Ano 2018

### 1 Valor das Tarifas

O valor das tarifas, líquidas de IVA, para aplicação em dias úteis, Sábados, Domingos e Feriados, das 00.00 às 24.00 horas, com exclusão das horas de refeição, no ano civil de 2018, é o seguinte:

#### 1.1 Pela movimentação de embarque ou desembarque, por tonelada e tipo de mercadoria:

Dias úteis das 08:00 às 24:00H

Tipo de Mercadoria	Tarifa de Embarque	Tarifa de Desembarque
<b>CARGA GERAL</b>		
Ferro / Rolos de Chapa	3,3640 €	3,3640 €
Ferro e aço n.d.	4,2045 €	4,2045 €
Madeira em toros	10,0245 €	10,0245 €
Madeira prensada	6,8565 €	6,8565 €
Madeira serrada	7,7605 €	7,7605 €
Pasta de papel	2,3935 €	2,3935 €
Papel	5,0450 €	5,0450 €
Granito em atados	5,8855 €	5,8855 €
Peixe congelado	20,2435 €	20,2435 €
Peixe Salgado	9,8950 €	9,8950 €
Mercadorias diversas	12,2230 €	12,2230 €
<b>GRANÉIS</b>		
Cereais em grão <sup>1</sup>	3,3640 €	3,3640 €
Arroz <sup>2</sup>	4,8515 €	4,8515 €
Cimento – Navios Auto.	0,9700 €	0,9700 €
Cimento – Navios Convencionais	6,2735 €	6,2735 €
Derivados de agroalimentares	4,8515 €	4,8155 €
Granéis minerais	6,1440 €	6,1440 €
Paralelepípedos	5,8855 €	5,8855 €
Peixe congelado (Navios até 1000 Gt)	39,7770 €	39,7770 €
Peixe congelado (Navios > 1000 Gt)	50,9010 €	50,9010 €
Sal	4,1390 €	4,1390 €
Woodpellets	2,3475 €	2,3475 €
Mercadorias Diversas	8,0200 €	8,0200 €
<b>CARGA UNITIZADA</b>	138,0850 €	136,0850 €

<sup>1</sup> Milho / Trigo / Cevada

<sup>2</sup> Mínimo cobrável 1.500 Tons/Navio



Aos valores indicados aplicar-se-á um agravamento percentual, de acordo com o período de operação, conforme quadro seguinte:

Período	08:00 - 24:00 Hrs	00:00 - 08:00 Hrs
Dias úteis	0%	130%
Sábados	45%	275%
Domingos e Feriados	100%	275%

- O embarque engloba as operações de tráfego, em regime direto, a estiva e a conferência.
- O desembarque engloba as operações de desestiva, conferência e tráfego, em regime direto.
- Entende-se por tráfego em regime direto a operação que compreende a receção da mercadoria à prumada do guindaste ou aparelho de bordo.

Nota: Nos casos em que a componente do tráfego não se venha a aplicar nas tarifas de embarque e/ou desembarque, será a mesma cobrada com a tarifa de receção e/ou levante, sem prejuízo de a sua aplicação não poder exceder, em caso algum, o somatório dos respetivos valores máximos.

#### **Cimento (navios auto-descarregadores)**

Tarifa aplicável quando a operação for efetuada diretamente de navio auto-descarregador para instalação fixa (silo).

#### **Cimento (navios convencionais)**

Aplica-se às operações quando efetuadas por processos distintos do previsto no parágrafo anterior.



## 1.2 Pelo levante e receção de mercadorias, por tonelada e tipo de mercadoria:

Dias úteis das 08:00 às 24:00H

Tipo de Mercadoria	Tarifa de Levante	Tarifa de Recepção
<b>CARGA GERAL</b>		
Ferro / Rolos de Chapa	1,4885 €	1,4885 €
Ferro e aço n.d.	2,0700 €	2,0700 €
Madeira em toros	7,7605 €	7,7605 €
Madeira prensada	3,8805 €	3,8805 €
Madeira serrada	3,1695 €	3,1695 €
Pasta de papel	1,8760 €	1,8760 €
Papel	1,8760 €	1,8760 €
Granito em atados	3,4920 €	3,4920 €
Peixe congelado	10,9955 €	10,9955 €
Peixe Salgado	6,2095 €	6,2095 €
Mercadorias diversas	7,4385 €	7,4385 €
<b>GRANÉIS</b>		
Cereais em grão <sup>3</sup>	2,5875 €	2,5875 €
Arroz	2,5875 €	2,5875 €
Cimento	2,5875 €	2,5875 €
Derivados de agroalimentares	3,8805 €	3,8805 €
Granéis minerais	3,6865 €	3,6865 €
Paralelepípedos	3,8805 €	3,8805 €
Peixe congelado (Navios até 1000 Gt)	18,1745 €	18,1745 €
Peixe congelado (Navios > 1000 Gt)	25,4820 €	25,4820 €
Sal	2,9100 €	2,9100 €
Woodpellets	0,6545 €	0,6545 €
Mercadorias Diversas	5,9510 €	5,9510 €
<b>CARGA UNITIZADA</b>	-	-

Aos valores indicados aplicar-se-á um agravamento percentual, de acordo com o período de operação, conforme quadro seguinte:

Período	08:00 - 24:00 Hrs	00:00 – 08:00 Hrs
Dias úteis	0%	130%
Sábados	45%	275%
Domingos e Feriados	100%	275%

Para as cargas unitizadas as tarifas de movimentação respetivas incluem o levante e a receção.

<sup>3</sup> Milho / Trigo / Cevada

### 1.3 Pela armazenagem de mercadoria:

Descoberto <sup>4</sup>	Área Coberta	Armazém
€ 0,4010 por 10t e por dia	€ 1,3460 por 10t e por dia	€ 1,6040 por 10t e por dia

### 1.4 Outras tarifas:

Tarifa	Preço	Incidência
Taxa uso Terminal - navio	€ 0,6270	GT x T <sup>5</sup>
Taxa uso Terminal - mercadoria		
• Granéis Sólidos	€ 0,1625	Tonelada
• Carga Geral Fracionada	€ 0,2110	Tonelada
Acostagem	€ 0,8020	10 GT x Dia
Tarifa Bâscula	€ 0,3495	Ton. Merc <sup>a</sup>
Amarração / Desamarração	€ 178,6370	Operação

### Tarifa de Disponibilidade – Recolha de resíduos

A tarifa de recolha e gestão de resíduos é devida por todas as embarcações que escalem o Terminal Sul e integra uma componente devida pela disponibilidade e outra devida pela recolha efetiva de resíduos:

- Tarifa de disponibilidade: Será aplicada a tarifa prevista no Regulamento de Tarifas Específico Para a Recolha de Resíduos da APA – Administração do Porto de Aveiro, S.A., em vigor para 2018.<sup>6</sup>
- Serão isentas da aplicação da taxa de disponibilidade todas as embarcações que se encontrem isentas do pagamento da Taxa uso Terminal – navio, ou às quais tenha sido concedida isenção nos termos do art 18º do Regulamento de Gestão de Resíduos do Porto de Aveiro.
- As taxas de recolha e gestão de resíduos serão as constantes das tabelas integrantes do Regulamento de Tarifas Específico para a Recolha de Resíduos.

<sup>4</sup> Período de carência: 2 dias de calendário

<sup>5</sup> T= Tempo de permanência da embarcação no Terminal, medida em número de períodos necessários para a realização completa de cada uma das operações de carga ou descarga, ainda que abrangendo vátios dias. Assim, realização de apenas uma operação (descarga ou carga): T = 1; realização de duas operações (descarga e carga): T = 2.

<sup>6</sup> A tarifa não será cobrada sempre e quando os navios suportem encargos com a utilização do sistema de recolha e gestão de resíduos



- d) Nos casos omissos serão aplicáveis os Regulamentos de Tarifas em uso no Porto de Aveiro.

**Tarifas de água e energia elétrica**

Será aplicado o tarifário da APA – Administração do Porto de Aveiro, S.A., em vigor para o ano de 2018.

**2 Sujeitos Passivos**

Os sujeitos passivos da aplicação das tarifas serão:

**Armador e/ou Afretador:**

- Tarifa de uso do Terminal - navio;
- Tarifa de acostagem;
- Tarifa de amarração;
- Tarifa de desamarração;

**Importador e/ou Exportador ou Armador:**

- Tarifa de embarque;
- Tarifa de desembarque;
- Tarifa de armazenagem;
- Tarifa de receção;
- Tarifa de levante.

**Nota:**

As tarifas acima referidas serão suportadas pelo Armador e/ou Afretador, e pelo Importador e/ou Exportador, consoante os termos do contratos de fretamento e/ou do transporte marítimo celebrados.

**Importador e/ou Exportador ou Armador e/ou Afretador:**

- Tarifa de uso terminal - mercadoria.

**Outros:**

As restantes tarifas serão cobradas aos respetivos requisitantes.

### **3 Atualização das Tarifas**

As tarifas serão atualizadas, no início de cada ano civil, mediante a aplicação de um índice não superior ao IPC (sem habitação) do ano anterior, após aprovação da entidade concedente.

### **4 Vigência das Tarifas**

O prazo de vigência das tarifas é de um ano, coincidente com o ano civil.

### **5 Determinação das tarifas e sua cobrança**

As faturas serão elaboradas de acordo com o tarifário em vigor e o seu pagamento será devido no prazo de 30 dias após a respetiva emissão.

### **6 Informação e Divulgação das Tarifas**

As tarifas em vigor serão atempada e adequadamente publicitadas, designadamente no contexto da promoção comercial da Concessionária, dela fazendo parte integrante, nos meios usualmente utilizados no sector do transporte marítimo e intermodal.

### **7 Esclarecimentos e Reclamações**

Serão prestados todos os esclarecimentos solicitados, em tempo útil. No que respeita às reclamações, proceder-se-á nos termos indicados no Regulamento de Exploração.